

G

ENNIUS KE

ENJOY THE OUTDOORS



SCOPRITE LA GAMMA GENNIUS

2|3

DISCOVER THE GENNIUS SERIES
ENTDECKEN SIE DAS SORTIMENT GENNIUS
DESCUBRID LA GAMA GENNIUS
DÉCOUVREZ LA GAMME GENNIUS

4 | 5 KE LA SCELTA GIUSTA

KE: THE RIGHT CHOICE | KE IST DIE RICHTIGE ENTSCHEIDUNG | KE, LA CORRECTA ELECCION | KE, LE BON CHOIX.

8 | 9 ISOLA 3



16 | 17 VEGA



24 | 25 XTESA

26 | XTESA
30 | XTESA PLAIN



32 | 33 TENDE A PERGOLA

SISTEMA PERGOLE CON TESSUTO A PACCHETTO O AVVOLTO | PERGOLA SYSTEM WITH FOLDING OR WINDING FABRIC | PERGOLA AUS STOFF | TOLDOS PARA PÉRGOLAS | PÉRGOLAS CON SISTEMA DE TENSIÓN | SYSTÈME DE PERGOLA TOILE À EMPAQUÈTLEMENT O ENROULEMENT



66 | 67 ACCESSORI E FINITURE

FINISHINGS AND COMPONENTS | EXTRAS UND ZUBEHÖR | ACCESORIOS Y ACABADOS | ACCESSOIRES ET FINITIONS

KE LA SCELTA GIUSTA

KE: THE RIGHT CHOICE
KE IST DIE RICHTIGE ENTSCHEIDUNG
KE, LA CORRECTA ELECCION
KE, LE BON CHOIX.



IL GRUPPO BAT

Una realtà d’impresa solida, articolata e di sostanziale esperienza, leader nella progettazione e produzione di strutture ombreggianti, parte di un gruppo, la BAT spa, realtà internazionale, che assicura sinergie positive sui materiali, le scelte e l’innovazione. KE investe in ricerca per utilizzare nuove soluzioni e rendere più interessante l’impatto estetico.

BAT GROUP

KE, thanks to its experience in its strong organization, is a leader company in the field of awnings design and production. KE is part of the BAT GROUP, a multinational company which guarantees positive synergies between materials, innovation and choices. KE is always investing in research in order to reach new solutions to improve the aesthetic impact.

DIE BAT GRUPPE

Eine sehr solide Geschäftsentwicklung, detaillierte und umfangreiche Erfahrung, führend in der Entwicklung und Produktion von schattenspendenden Strukturen, Teil der Gruppe - BAT Spa, internationales Vertriebsnetz, positiver Synergieeffekte auf Materialien, große Auswahl und Weiterentwicklung . KE investiert in die Forschung um neue Lösung zu finden und immer eine bessere ästhetische Wirkung zu erzielen.

EL GRUPO BAT

Una realidad de empresa sólida, articulada y de sustancial experiencia, líder en el diseño y la producción de estructuras de protección solar, parte de un grupo, BAT Spa, realidad internacional, que asegura sinergias positivas sobre los materiales, las soluciones y la innovación. KE invierte en investigación para utilizar nuevas soluciones y volver más interesante el impacto estético.

LE GROUPE BAT

Une réalité d'entreprise solide, articulée et avec une forte expérience, leader dans la conception et la production de structures d'ombrage, qui fait partie d'un groupe : la BAT spa, réalité internationale, qui assure des synergies positives sur les matériaux, les choix et l’innovation. KE investit dans la recherche pour utiliser de nouvelles solutions et pour rendre plus intéressant l’impact esthétique.



CICLO DI PRODUZIONE INTERNO automatizzato e all'avanguardia

INTERNAL PRODUCTION CYCLE.

State of the art and automatized manufacturing process

PRODUKTIONSZYKLUS INTERN automatisiert und modern

CICLO DE PRODUCCIÓN INTERNO automatizado y a la vanguardia

CYCLE DE PRODUCTION INTERNE automatique et d'avant-garde



MASSIMA PERSONALIZZAZIONE DI TUTTI I PRODOTTI tutto il processo e ingegnerizzazione del prodotto viene costruito su misura delle esigenze del committente

MAXIMUM CUSTOMIZATION FOR ALL PRODUCTS

The whole planning and engineering product process is built around customer requirements

MAXIMALE PERSONALISIERUNG ALLER PRODUKTE

Der gesamte Produktionsprozess und das Engineering des Produkts werden ganz auf die Bedürfnisse des Kunden angepasst

MÁXIMA PERSONALIZACIÓN DE TODOS LOS PRODUCTOS

Todo el proceso de diseño e ingenierización del producto se elabora a medida de las exigencias del comitente

PERSONNALISATION OPTIMALE DE TOUS LES PRODUITS

Tout le processus de conception et d'ingénierie du produit est calqué sur les exigences du client



MADE IN ITALY KE è socia di FederlegnoArredo e promuove da sempre la qualità Made in Italy nel mondo

MADE IN ITALY KE forms part of FederlegnoArredo, promoting Made in Italy excellence worldwide

MADE IN ITALY KE ist Mitglied im Verband FederlegnoArredo und fördert seit jeher weltweit Produkte Made in Italy

MADE IN ITALY KE es socia de FederlegnoArredo y promueve desde siempre la calidad Made in Italy en el mundo

MADE IN ITALY KE est associée de FederlegnoArredo et fait depuis toujours la qualité Made in Italy dans le monde



INSTALLAZIONE E POST-VENDITA installazione effettuata esclusivamente da personale qualificato KE e assistenza post vendita puntuale e garantita su tutti i prodotti

INSTALLATION AND POST-SALE Installation exclusively run by highly trained KE staff and post-sale assistance guaranteed on all products

INSTALLATIONE UND KUNDENDIENST Der Einbau wird ausschließlich von KE-Facharbeitern übernommen und der Kundendienst nach dem Verkauf ist pünktlich und umfasst alle Produkte

INSTALACIÓN Y POSVENTA Instalación efectuada exclusivamente por personal cualificado KE y asistencia posventa puntual y garantizada en todos los producto

INSTALLATION ET APRÈS-VENTE Installation effectuée exclusivement par le personnel qualifié KE et service après-vente ponctuel et garanti sur tous les produits



BREVETTI Ricerca e innovazione per performance assolutamente uniche e prodotti inimitabili, grazie a brevetti esclusivi dell'azienda

PATENTS Research and innovation for unique performances and products, due to exclusive company patents

PATENTE Forschung und Innovation für einzigartige Lösungen und dank der unternehmenseigenen Patente unnachahmliche Produkte

PATENTES Investigación e innovación para lograr rendimientos absolutamente únicos y productos inimitables, gracias a patentes exclusivas de la empresa

BREVETS Recherche et innovation pour des performances absolument uniques et produits inimitables, grâce aux brevets exclusifs de l'entreprise



CERTIFICAZIONI Marcature CE di prodotto EN 13561, EN 1090-1, ISO 9001, ISO 18001 e ISO 14001 e materiali, meccanismi e processi produttivi certificati dagli enti più rigorosi

CERTIFICATIONS CE EN 13561, EN 10901, ISO 9001, ISO 18001 and ISO 14001 product certifications, along with materials, mechanisms and productive processes are certified by the most prestigious entities

ZERTIFIZIERUNGEN CE-Kennzeichnung der Produkte EN 13561, EN 1090-1, ISO 9001, ISO 18001 und ISO 14001 sowie Baustoffe, Mechanismen und Produktionsprozesse, die von den strengsten Abnahmeeinrichtungen erteilt werden

CERTIFICACIONES Marcados CE de producto EN 13561, EN 1090-1, 18001 y 14001 y materiales, mecanismos y procesos productivos certificados por los entes más rigurosos

CERTIFICATIONS Marquages CE de produit EN 13561, EN 1090-1, ISO 90001, ISO 18001 et ISO 14001 et matériaux, mécanismes et procédés de production certifiés par les organismes les plus stricts



TENDE A PERGOLA

PERGOLA AWNINGS
PERGOLA MARKISEN
TOLDOS PARA PÉRGOLAS
PERGOLAS

Riparano dai raggi solari, dalla pioggia, dal vento, dall'umidità. Un programma versatile perché modulare e quindi facilmente adattabile ad ogni spazio. Personalizzabile esteticamente grazie all'ampia gamma di tessuti, dai più classici alle nuove tendenze. Massimo comfort garantito da una perfetta automazione, gestibile anche in remoto, e da una gamma di accessori per esaltare la vivibilità in ogni momento della giornata.

They will shelter you from sun rays, rain, wind and excessive moisture. The system can be easily adapted to any space thanks to its versatile modules. The wide range of fabrics available, which includes both classical and brand new styles, allows great customization. The highest comfort is ensured by a perfect automation system that can be remotely controlled, and a range of accessories that will enhance the pergola's use experience, in any part of the day.

Schutz vor Sonnenbestrahlung, Regen, Wind, Feuchtigkeit. Ein vielseitiges Programm, weil es modular, folglich schnell anpassbar in jedem Raum ist. Ästhetisch anpassbar dank der breiten Palette von Tüchern, aus den traditionsreichsten bis zu den neuesten Trends. Ultimativer Komfort durch eine perfekte Automatisierung, auch mit Fernbedienung und eine Reihe von Zubehör, um das Leben in jedem Moment des Tages zu verherrlichen.

Protegen de los rayos solares, de la lluvia, del viento, de la humedad. Un programa versátil por su modularidad y fácilmente adaptable a cada espacio. Se puede personalizar su estética gracias a la amplia gama de tejidos, que van desde los más clásicos hasta las últimas tendencias. Máximo comfort garantizado con una perfecta automatización, manejable también por control remoto, y con una gama de accesorios para mejorar la calidad de cada momento del día.

Ils protègent contre les rayons du soleil, la pluie, le vent, l'humidité. Un programme polyvalent car modulaire et donc facilement adaptable à tout espace. Esthétiquement personnalisable grâce à une large gamme de tissus, des classiques aux dernières tendances. Maximum confort garanti par une automatisation parfaite, même gérable à distance, et une gamme des composants pour améliorer l'habitabilité à tous les moments de la journée.

I PUNTI DI FORZA ISOLA 3

ISOLA 3 AWNINGS' BENEFITS
ISOLA 3 MARKISEN
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA ISOLA 3
LES POINTS FORTS DES ISOLA 3



ELEMENTI DI FISSAGGIO
nascosti e integrati nel design

SCREWS
Hidden and included Screws and fasteners into the design

BEFESTIGUNGSELEMENTE
versteckt und im Design integriert.

ELEMENTOS DE FIJACIÓN
ocultos e integrados en el diseño.



TETTO ARCUATO
la forma ad arco ribassato del tetto permette di diminuire l'ingombro in altezza oltre a migliorarne l'aspetto estetico

ARCHED ROOF
the arched shaped roof allows minimum height overall dimensions and enhances the structure design

GEWÖLBTEN DACH
Das leicht gewölbte Dach trägt dazu bei eine geringere Gesamthöhe zu erreichen und die Ästhetik zu verbessern

TOIT ARCUE'
la forme à arc baissé permet de diminuer l'encombrement en hauteur et, en plus, d'en améliorer l'aspect esthétique

TECHO ARQUEADO
la forma de arco rebajado del techo permite disminuir las dimensiones de altura además de mejorar el aspecto estético



I led integrati nella struttura permettono un'illuminazione a luce indiretta: esterno, interno

The integrated LED spotlights ensure an illumination with reflected light: external, internal

Die integrierte LED Rampenlichter ermöglichen eine reflektierte Lichtbeleuchtung: intern, extern

L'éclairage LED intégré permis une illumination avec lumière: Interne, externe

Iluminación con luces LED integradas permite una iluminación de luz reflejada: interna, exterior



MODULARITÀ
moduli affiancabili senza limitazione di misure in larghezza e sporgenza

Modular system
infinite number of modules can be installed side by side

Modularität
Die Modulen können ohne Grenze in den Maßen in der Breite nebeneinanderstehen

Modularité modules complémentaires sans limitation des mesures en largeur et saillie

Modularidad
módulos encajables, sin limites para modificar su longitud de anchura y del saliente



CHIUSURE
Possibilità di chiusura con tende tecniche verticali, sistemi di vetrate scorrevoli e tende a drappo

CLOUSURE
Possibility of side closures with vertical drop down screens, sliding glass doors and draped curtains.

PERIMETER-VERSCHLUSS
Möglichkeit von Perimeter-Verschluss mit Fallmarkisen, Glasschiebetüren und drapierten Vorhängen

FERMETURE
Possibilité de fermeture périmétrique avec bannettes verticales, vitrage coulissant et cortinas drapeadas

CIERRE
Posibilidad de cierre perimetral con toldos verticales, corredera de cristal y rideaux drapés



AUTOMAZIONE
sensori climatici (vento, pioggia, temperatura) combinati ad automazione di ultima generazione

AUTOMATION
wind, rain and temperature sensors, together with cutting-edge automation

AUTOMATISIERUNG
Wettersensoren (Wind, Regen, Temperatur) kombiniert mit der Automatisierung der neuesten Generation

AUTOMATIZACIÓN
sensores climáticos (viento, lluvia, température) se combinan para una automatización de última generación

AUTOMATISATION
capteurs météorologiques (vent, pluie, température) combinés avec la automatisation de dernière génération

ISOLA 3

TENDA A PERGOLA
PERGOLA AWNING
PERGOLA MARKISEN
TOLDOS PARA PÉRGOLAS
PERGOLAS





ISOLA 3

TENDA A PERGOLA
PERGOLA AWNING
PERGOLA MARKISEN
TOLDOS PARA PÉRGOLAS
PERGOLAS

Il design essenziale e l'elegante uso delle luci caratterizzano questo prodotto. I led, interni ed esterni, sono integrati perfettamente nei profili e diventano un vero e proprio elemento di arredo.

The essential design and the elegant use of lights are distinctive features of this product. Internal and external leds are perfectly integrated within the profiles and become a veritable decorating accessory.

Das wesentliche Design und der elegante Einsatz von Leuchten zeichnen dieses Produkt aus. Die innen- und auenseitigen LEDs sind perfekt in die Profile integriert und werden zu einem wahren Einrichtungselement.

Le design essentiel et l'utilisation élégante des lumières caractérisent ce produit. Les leds, internes et externes, sont parfaitement intégrés dans les profilés et deviennent un élément d'ameublement.

Este producto se caracteriza por un diseño sobrio y un uso elegante de las luces. Los ledes, internos y externos, se integran a la perfección en los perímetros y se convierten en un verdadero elemento decorativo.





ISOLA 3

TENDA A PERGOLA
PERGOLA AWNING
PERGOLA MARKISEN
TOLDOS PARA PÉRGOLAS
PERGOLAS

Prodotto flessibile dalle diverse modalità di installazione, autoportanti e a parete. Isola 3 dispone di tetto arcuto apribile ad impacchettamento per adattarsi così a qualsiasi tipo di esigenza. Possibilità di chiusura con vetrate scorrevoli, tende verticali e tende a drappo.

Flexible product with various installation options, self-supporting and wall-mounted. Isola 3 is equipped with a curved roof that can be opened by folding, adapting to any type of requirement. Possibility of closing with sliding windows, vertical blinds and drapes.

Flexibles Produkt in verschiedenen Installationsmodi, selbsttragend und wandbündig. Isola 3 hat ein gewölbttes und faltbares Dach, das sich somit jedem Bedarf anpasst. Verschluss eventuell mit Glasschiebetüren, Vertikal- und Faltmarkisen.

Produit flexible aux différents modes d'installation, autoportants et muraux. Isola 3 dispose d'un toit arqué à empaquetement qui s'adapte à toutes les exigences. Possibilité de fermeture avec baies vitrées coulissantes, rideaux verticaux et rideaux drapés.

Producto flexible por los diferentes sistemas de instalación: autoportante y fijado a la pared. Isola 3 cuenta con un techo arqueado plegable por empaquetamiento que se adapta a cualquier necesidad. Posibilidad de cierre con ventanales correderos, toldos verticales y cortinas.



I PUNTI DI FORZA GENNIUS VEGA

GENNIUS VEGA AWNINGS' BENEFITS
GENNIUS VEGA MARKISEN
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA GENNIUS VEGA
LES POINTS FORTS DES GENNIUS VEGA



PIEDINO REGOLABILE
in altezza per compensare eventuali pendenze, senza necessità di intervento sulla pavimentazione esistente. Pluviale integrato per un migliore deflusso dell'acqua e fissaggi a terra semplificati

HEIGHT-ADJUSTABLE FOOT to offset any inclination with no need to intervene on the existing floor. The drain pipes are built in the structure, allowing a better draining of water and simplified ground fixing.

VERSTELLBARER FUß in der Höhe, um eventuelles Gefälle zu überwinden, ohne am Bodenbelag intervenieren zu müssen. Eingebaute Regenrinne für einen besseren Ablauf des Wassers und einfache Bodenbefestigungen.

PIE REGULABLE en altura para compensar eventuales pendientes, sin necesidad de intervenir en el pavimento existente. Capa pluvial integrada para un mejor escurrimiento del agua y fijaciones de tierra simplificadas.

PIED REGLABLE en hauteur pour compenser d'éventuelles pentes, sans besoin d'intervention sur la chaussée existante. Gouttière intégrée pour une meilleure évacuation de l'eau et des fixations au sol simplifiées.



WALL SYSTEM
sistema di chiusura del telo a parete che va ad eliminare la tradizionale "sacca"

WALL SYSTEM to close the fabric against the wall, eliminating the traditional "pocket".

WALL SYSTEM Tuchverschluss-System an der Wand, das die traditionelle „Tasche“ ersetzt.

WALL SYSTEM sistema de cierre de la tela a pared, eliminando la tradicional "bolsa".

WALL SYSTEM système de fermeture de la toile murale qui supprime l' « anse » traditionnel.



SISTEMA LINEAR
la grondaia risulta sempre allineata alla colonna. Oltre che ad un'estetica essenziale garantisce un migliore deflusso dell'acqua.

LINEAR SYSTEM the gutter is always in line with the column. Thus a minimal look and a better draining of water are guaranteed.

LINEAR SYSTEM die Regenrinne ist immer linear zur Säule. Zusätzlich zu einer essentiellen Ästhetik garantiert sie einen besseren Ablauf des Wassers.

SISTEMA LINEAR el canalón se alinea siempre a la columna. Además de una estética esencial que garantiza un mejor escurrimiento del agua

SYSTEME LINEAR le chéneau est toujours aligné avec la colonne. En plus d'une esthétique essentielle, il garantit une meilleure évacuation de l'eau.



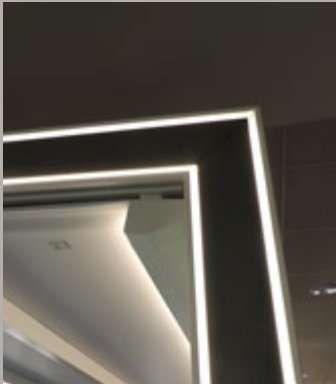
PROFILO PORTA TESSUTO
con luci o senza. I tappi di chiusura sono interamente in alluminio. Possibilità di illuminazione con strip led e inserimento nuovo tessuto Chinè.

CLOTH HOLDER PROFILE with or without lights. End covers are entirely made of aluminum. LED strips can be installed, along with a new Chinè fabric.

STOFFTRÄGER-PROFIL mit Beleuchtung oder ohne. Verschlusskappen sind gänzlich aus Aluminium. Beleuchtungsmöglichkeit mit LED-Strips und Einsatz des neuen Chiné-Stoff.

PERFIL PARA EL TEJIDO con luces o sin. Los tapones de cierre son enteramente en aluminio. Posibilidad de iluminación con tiras de luces led e inserción de un nuevo tejido chiné.

PROFIL PORTE TISSU avec ou sans éclairages. Les couvercles de fermeture sont entièrement en aluminium. Possibilité d'éclairage avec une bande de LED et l'insertion d'un nouveau tissu chiné.



PROFILO INSERTO
nelle 6 finiture standard e nelle 3 finiture effetto legno (cilegio, wenghè, bianco venato). Possibilità di retroilluminazione con strip led dimerabile nei lati della struttura.

INSERT PROFILE with 6 standard finishes and 3 wood effect finishes (cherry-wood, wenge and white with veining). Backlight available with dimmable led strips on the sides of the structure.

EINSATZ-PROFIL in den 6 Standard-Ausfertigungen und in den 3 Holz-Ausfertigungen (Kirsche, Wenge, weiß-geädert). Möglichkeit der Hintergrundbeleuchtung mit dimmbaren LED-Strips an den Seiten.

PERFIL INSERTADO en los 6 acabados estándar y en los 3 acabados efecto madera (cerezo, wengué y blanca vetada). Posibilidad de retroiluminación con tira de luces led variables en los laterales de la estructura.

PROFIL INSERT dans les 6 finitions standard et les 3 finitions effet bois (cerise, wengé, veiné blanc). Possibilité de rétro-éclairage avec bande à LED teintée sur les côtés de la structure.



STAFFE DI FISSAGGIO
realizzate in alluminio stampato per garantire un alto standard qualitativo

FASTENING BRACKETS made in pressed aluminum to guarantee high quality standards.

BEFESTIGUNGSSTEGE aus bedrucktem Aluminium, um hohe Qualitätsstandards zu garantieren.

ABRAZADERAS DE FIJACIÓN realizadas en aluminio acoplado para garantizar un alto estándar cualitativo.

BRIDES DE FIXATION réalisées en aluminium moulé pour assurer un haut niveau de qualité.

GENNIUS VEGA

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
PERGOLA MIT WANDMONTAGE
TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
PERGOLAS ADDOSÉE





GENNIUS VEGA

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
PERGOLA MIT WANDMONTAGE
TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
PERGOLAS ADDOSÉE

È un utilizzo originale della luce, che diventa vero e proprio complemento d'arredo, a rendere VEGA un prodotto unico nel suo genere. La luce esterna ne valorizza l'estetica accattivante, mentre i punti luce inseriti all'interno donano un senso di leggerezza alla struttura e ai profili in alluminio.

Thanks to an original concept of lighting as a furnishing element, VEGA is a unique product: the external lights underline its alluring form, while internal spots give a sense of levity to the structure and aluminium profiles.

Es ist eine originelle Verwendung der Licht, die ein regelrechtes Dekorelement bekomme, die VEGA ein einzigartiges Produkt deiner Art zu macht. Das externe Licht verbessert die ansprechende Ästhetik, während der integrierten Rampenlichte ein Gefühl von Leichtigkeit an der Struktur und Aluminiumprofilen geben.

El uso tan original de las luces las convierte en un verdadero complemento de decoración, y hacen de VEGA un producto único en su género. La luz exterior hace que aumente el valor estético, mientras que los puntos de luces insertados en el interior confieren la sensación de ligereza a la estructura y a los perfiles de aluminio.

Il s'agit d'un emploi original de la lumière, qui devient un véritable complément d'ameublement et qui rend VEGA un produit unique dans son genre. La lumière extérieure valorise son esthétique attrayante, tandis que ses points de lumière, montés à l'intérieur, donnent une sensation de légèreté à la structure et aux profils en aluminium.



GENNIUS VEGA

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
PERGOLA MIT WANDMONTAGE
TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
PERGOLAS ADDOSÉE



I PUNTI DI FORZA XTESA

XTESA AWNINGS' BENEFITS
XTESA MARKISEN
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA XTESA
LES POINTS FORTS DES XTESA



TESSUTO AVVOLGIBILE
anziché a pacchetto garantisce il minimo
ingombro a tenda chiusa

WINDING FABRIC
unlike the folding one, it ensures little
dimensions once closed

AUFROLLBARES TUCH
statt gefaltet sorgt für minimalen
Platzbedarf bei geschlossener Markise

TELA ENROLLABLE
que a diferencia de la plegable ocupa el
mínimo espacio una vez

SYSTÈME À ENROULEMENT
au lieu d'empaquètement assure un faible
encombrement la structure fermée



PENDENZA MINIMA 7°

MINIMUM INCLINATION 7°

MINIMALE NEIGUNG 7°

INCLINACIÓN MÍNIMA 7°

INCLINAISON MINIMUM 7°



TENSIONAMENTO DEL TELO
grazie ad un sistema di pistoni a gas

CLOTH TENSIONING
through gas pistons

SPANNUNG DES TUCHES dank
eines Systems mit Gaskolben

TENSADO DEL TOLDO
gracias a un sistema de pistones
a gas

TENSION DE LA TOILE
grâce à un système de piston à gaz



DESIGN ESSENZIALE
senza frangifratta e profili di sostegno del
telo

CLEAN DESIGN
no crossbeams and support profiles for
the cloth

EINFACHES DESIGN
ohne Zwischenprofil und unterstützende
Profile des Tuches

DISEÑO ESENCIAL
sin travesaños y perfiles metálicos de
soporte del toldo

ESSENTIEL DE CONCEPTION
sans raidisseur et les profils de support
de tissu



MODULARITÀ
moduli affiancabili senza limitazione di mi-
sure in larghezza

MODULAR SYSTEM
infinite number of modules can be installed
side by side

MODULARITÄT
Die Modulen können ohne Grenze in den
Maßen in der Breite nebeneinanderstehen

MODULARIDAD
módulos encajables sin limitaciones para
modificar su longitud de anchura

MODULARITÉ
modules complémentaires sans limitation
de largeurs



ILLUMINAZIONE
con kit luci a led

LIGHTINING
with a set of leds

BELEUCHTUNG
mit led-lichtersatz

ILUMINACIÓN
con un kit de luces led

ÉCLAIRAGE
avec led kits

XTESA

PERGOLA CON TELO AVVOLTO
PERGOLA WITH FOLDER FABRIC
PERGOLA MIT GEWICKELTEM TUCH
PERGOLA AVEC TOILE ENROULÉE
ESTRUCTURA CON LONA ENROLLADA





XTESA

PERGOLA CON TELO AVVOLTO
 PERGOLA WITH FOLDER FABRIC
 PERGOLA MIT GEWICKELTEM TUCH
 PERGOLA AVEC TOILE ENROULÉE
 ESTRUCTURA CON LONA ENROLLADA

Una pergola innovativa con il tessuto ad arrotolamento anzichè a pacchetto. Grazie a questa particolarità si adatta ad essere installata anche in ambienti architettonici estremi raggiungendo notevoli sporgenze con pendenze contenute. Il tessuto arrotolato garantisce il minimo ingombro a tenda chiusa.

An innovative pergola with a winding cloth system instead of the folding cloth one. Such element allows it to be installed even in extreme architectural environments, obtaining long projection with minimum inclination. Winding fabric unlike the folding one, it ensures little dimensions once closed.

Eine innovative Pergola mit dem Tuch, das aufgerollt und nicht gefaltet wird. Dank dieser Besonderheit eignet sich für die Installation in architektonisch extreme Umgebungen mit erheblicher Ausladung und Neigung. Aufrollbares tuch statt gefaltet sorgt für minimalen Platzbedarf bei geschlossener Markise.

Una pérgola innovadora con tela enrollable en lugar de plegable. Gracias a esta característica se puede instalar también en superficies complicadas realizando salientes muy largos con poca inclinación. Tela enrollable que a diferencia de la plegable ocupa el mínimo espacio una vez.

Une pergola innovante avec un système d'enroulement de la toile au lieu de l'empaquètement. Grace à cette combinaison spéciale on pourra l'installer dans des environnements extrêmes réduit avec des pentes très faibles. Système à enroulement au lieu d'empaquètement assure un faible encombrement la structure fermée.





XTESA PLAIN

PERGOLA CON TELO AVVOLTO
 PERGOLA WITH FOLDER FABRIC
 PERGOLA MIT GEWICKELTEM TUCH
 PERGOLA AVEC TOILE ENROULÉE
 ESTRUCTURA CON LONA ENROLLADA

XTESA PLAIN si differenzia dal modello XTESA per l'assenza dei ganci e dell'elettrocalamita nei tappi della guida frontale.

XTESA PLAIN is different from the XTESA model for the absence of hooks and electromagnet in the caps of the front guide.

Im Gegensatz zu XTESA weist XTESA PLAIN in den vorderseitigen Abdeckkappen der Führungsschiene weder Haken noch Elektromagnete auf.

XTESA PLAIN se diferencia del modelo XTESA tan por la ausencia de los ganchos y electroimanes en las tapas de la guía frontal.

XTESA PLAIN se différencie du modèle XTESA pour l'absence des crochets et de l'électro-aimant dans les capuchons de guidage avant.



I PUNTI DI FORZA TENDE A PERGOLA

PERGOLA AWNINGS’ BENEFITS
DIE STÄRKEN DER PERGOLA MARKISEN
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA PÉRGOLAS
LES POINTS FORTS DES PERGOLAS



REGOLAZIONE IRRAGGIAMENTO SOLARE
attraverso la scelta del tessuto e la movimentazione del telo
Adjustable shading through the choice of different fabric types and by moving the cloth

Einstellung der sonneneinstrahlung durch die Wahl des Gewebes und die Bewegung des Tuches

Regulación de radiación solar a través de la elección del tejido y la manipulación de la tela

Contrôle de rayonnement solaire par le choix du tissu et par sa motorisation



SISTEMA BREVETTATO DI TENUTA ALL’ACQUA
guarnizione a doppia aletta che convoglia la pioggia in appositi pluviali di deflusso
Patented waterproof system double wing gasket that channels rainwater to dedicated gutters

Patentiertes Wasserdichtssystem Dichtung mit Doppeltflansch, die den Regen in die geeignete Regenrinne leitet

Sistema patenteado de impermeabilización
forro de doble solapa que dirige la lluvia hacia cañerías pluviales

Système breveté pour la résistance à l’eau joint double ailettes qui canalise l’eau de pluie vers la gouttière qui est connectée au poteaux de la structure par où va finalement s’évacuer l’eau de pluie



FLESSIBILITÀ DI INSTALLAZIONE
è possibile installarle a parete, a soffitto, in autoportanza o come tettoie su strutture preesistenti
Flexible installation both wall-mount and free-standing installations are possible, and they can even serve as a roof for existing frameworks

Flexible installation kann an die Wand, selbsttragend, oder als Markise auf bereits vorhandene Strukturen installiert werden

Instalación flexible es posible instalarlo en la pared, como estructura independiente o como marquesinas sobre estructuras ya existentes

Flexibilité d’installation vous pouvez les installer sur un mur, en autoportant, ou sur une structure existante



MISURE MAX
copertura fino a 13 metri di larghezza, sporgenza 9 metri, con possibilità di affiancamento in larghezza senza limiti
Max dimensions up to 13 meters can be covered with 9-meter projection, and an unlimited number of modules can be placed side by side

Max.Maße
Abdeckung bis zu 13 Meter Breite, Ausladung 98 Meter, Anbauten in der Breite ohne Grenzen möglich

Medida máxima
cubierta de hasta 13 metros de anchura, saliente 9 metros, con posibilidad de ampliar añadiendo un número indeterminado de módulos
Mesures la couverture max jusqu’à 13 mètres de large, avancée 9 mètres, avec la possibilité de fermer sur le périmètre de la pergola



DOPPIO TELO
possibilità di installare un telo impermeabile per la pioggia ed uno ombreggiante per il sole (solo per alcuni modelli)
Double cloth a waterproof cloth can be installed in addition to the shade cloth (only for some models)

Doppeltgewebe
die Installation eines regenwasserdichten Gewebes und eines Gewebes für die Sonnenbeschattung ist möglich (nur für einige Modelle)

Toldo doble
posibilidad de instalar un toldo impermeable para la lluvia y otro protector para el sol (solo para algunos modelos)

Double toiture
possibilité d’installer un tissu imperméable pour la pluie et un tissu microperforé pour la luminosité (seulement pour certains modèles)



RESISTENZA AL VENTO
strutture certificate fino alla classe 6 secondo EN 13561:2015
Wind resistance the frames are certified up to class 6 according to en 13561:2015

Windbeständigkeit
zertifizierte Strukturen bis Klasse 6 nach EN 13561:2015

Resistencia al viento
estructura certificada hasta la clase/el tipo 6 según EN 13561:2015

Resistance au vent
installations certifiées à la classe 6 conformément à la norme EN 13561: 2015



FACILITÀ DI INSTALLAZIONE
grazie al preassemblaggio di una parte della componentistica
Easy installation because some components can be pre-assembled

Einfache installation
dank der Vormontage eines Teils der Komponenten

Fácil instalación
gracias al (pre)ensamblaje de los componentes

Installation facile
en raison de pré-assemblage d’une partie des composants



HYDRA

PERGOLA CON TELO AVVOLTO
 PERGOLA WITH FOLDER FABRIC
 PERGOLA MIT GEWICKELTEM TUCH
 PERGOLA AVEC TOILE ENROULÉE
 ESTRUCTURA CON LONA ENROLLADA

Hydra è una tenda, con zip, dalle linee essenziali e dal design minimale. Progettata per essere accostata a strutture esistenti grazie ad un attacco a parete perfettamente rifinito. Senza fissaggi a vista è il prodotto ideale per completare con stile il tuo outdoor.

The Hydra awning, with zip, boasts essential lines and a minimalist design. It has been designed to be attached to pre-existing structures, thanks to its perfectly finished wall mount. As none of the hardware is visible, it is the ideal product for adding a stylish finishing touch to your outdoor space.

Hydra ist eine Markise, mit Reißverschluss, mit essentiellen Linien und minimalistischem Design. Durch eine perfekt verarbeitete Wandhalterung wird das Design an bestehende Strukturen angepasst. Ohne sichtbare Befestigungen ist es das ideale Produkt, um Ihren Outdoorbereich mit Stil zu vervollständigen.

Hydra es un toldo, con zip, de líneas esenciales y de diseño minimalista. Diseñado para acompañar estructuras existentes gracias a un enganche a la pared con un acabado perfecto. Sin fijaciones a la vista, es el producto ideal para completar con estilo tus espacios exteriores.



NEW

34|35

HYDRA

PERGOLA CON TELO AVVOLTO
PERGOLA WITH FOLDER FABRIC
PERGOLA MIT GEWICKELTEM TUCH
PERGOLA AVEC TOILE ENROULÉE
ESTRUCTURA CON LONA ENROLLADA



ISOLA 2

TENDA A PERGOLA
PERGOLA AWNING
PERGOLA MARKISEN
TOLOS PARA PÉRGOLAS
PERGOLAS



ISOLA 2

TENDA A PERGOLA
PERGOLA AWNING
PERGOLA MARKISEN
TOLDOS PARA PÉRGOLAS
PERGOLAS





ISOLA 2
TENDA A PERGOLA
PERGOLA AWNING
PERGOLA MARKISEN
TOLDOS PARA PÉRGOLAS
PERGOLAS



ISOLA 2A

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
PERGOLA MIT WANDMONTAGE
TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
PERGOLAS ADDOSÉE



A100

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
PERGOLA MIT WANDMONTAGE
TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
PERGOLAS ADDOSEE





A100 LUX

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
PERGOLA MIT WANDMONTAGE
TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
PERGOLAS ADDOSÉE

A100 Lux amplia la gamma Gennius A100 riportando diverse caratteristiche di design e tecnica, tra cui il nodo guida/colonna con relativa cover frontale, ed il fissaggio a terra con piedino regolabile in altezza.

A100 Lux widens the Gennius A100 range, introducing a number of design and technical features, such as the guide/column joint with its front cover, and the ground brackets with adjustable-height foot.

A100 Lux umfangreiches Sortiment Gennius A100 bringt was Neues von Design und Technik, einschließlich des Führungsknotens/Spalte mit vorderer Abdeckung und die Fixierung am Boden mit höhenverstellbarem Fuß.

A100 Lux amplia la gama A100 dotándola con diversas características técnicas y de diseño, incluyendo el nudo guía/columna con carcasa frontal, y la fijación al suelo con patas que permite regular la altura.

A100 Lux Gennius développe la gamme Gennius A100 apportant plusieurs caractéristiquestechniques et, y compris le noeud Guide / colonne avec sa couverture frontale, et la fixation au sol avec hauteur pied réglable.





A2C
TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
PERGOLA MIT WANDMONTAGE
TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
PERGOLAS ADDOSÉE





A3

TENDA A PERGOLA ADDOSSATA
 PLACED-AGAINST PERGOLA AWNING
 PERGOLA MIT WANDMONTAGE
 TOLDOS PARA PÉRGOLA CERCANA
 PERGOLAS ADDOSÉE





SAKY

PERGOLA AUTOPORTANTE
SELF-STANDING PERGOLA
FREISTEHENDE PERGOLA
PERGOLA AUTOPORTANTE
ESTRUCTURA AUTOPORTANTE

Prodotto ombreggiante in alluminio la cui copertura può essere realizzata con telo superiore in tessuto acrilico o pvc e/o con tenda a scorrimento manuale caratterizzata dalla conformazione ad onda (S Light). Su richiesta è possibile prevedere anche l'installazione di tende perimetrali. Struttura dedicata alla protezione solare, non è garantita la tenuta all'acqua ed alla neve.

Aluminum shading covering structure that can be made with top fabric or PVC and / or with manual sliding awning characterized by waving shape (S Light). On request, it's also possible the installation of perimeter drop awnings. The snow and water resistance is not granted in this shading canopy.

Pavillon aus Aluminium, als Abdeckung kann man ein verschiebbares, durchhängendes PVC oder Acryltuch (S Light) verwenden. Es können auch Seitenvorhänge montiert werden. Die Struktur ist für den Sonnenschutz vorhergesehen und ist nicht wasserdicht.

La pergola en aluminium modulable. Elle peut se décliner avec une couverture fixe en microperforé / ou avec un store velum coulissant manuel caractérisé par empaiement à vagues (S Light). Sur demande, nous pouvons également fournir l'installation des rideaux latéraux. Etant une Structure dédiée à la protection solaire n'est pas garanti étanche à la neige et à la pluie. Elle est facilement montable et démontable. Elle peut se fixer grâce à ses pieux spéciaux dans le sable ou la pelouse sans plot béton.

Estructura de protección solar en aluminio con lona superior en tejido con toldo a deslizamiento manual caracterizada por su forma ondulada (S Light). Bajo petición se pueden instalar también cortinas perimétricas. Estructura dedicada a la protección solar, no está garantizada la resistencia al agua y a la nieve.





T1

PERGOLA TETTO
ROOF PERGOLA
DACH DER PERGOLA
PERGOLA TOIT
ESTRUCTURA PARA TECHO

Tenda richiudibile ad impacchettamento. Il suo punto di forza è che si abbina a strutture esistenti creandone così il tetto. È formata da un telo fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale.

Festoon/Balloon blind that bunch up when raised. Its strong point is that it combines with existing structures creating a top. It consists of a canvas fastened to a system of cross arms, rollers and guides that allow it to slide horizontally.

Zusammenfaltbare Markise. Ihre Stärke liegt darin, dass sie mit bestehenden Strukturen problemlos kombinierbar ist und dadurch ein Dach bildet. Bestehend aus einer Plane, die an einem System aus Querträgern, Wagen und Führungen befestigt ist, welche ein horizontales Gleiten ermöglichen.

Store rétractable à empaquetement. Son point fort est sa capacité de s'intégrer aux structures déjà existantes en en créant un toit. Il est formé d'une toile fixée à un système de poutres en arcs, chariots et rails en permettant le coulissement horizontal.

Toldo plegable por empaquetamiento. Su punto fuerte es que se puede añadir a estructuras ya existentes para crear el techo. Está formado por una lona fijada a un sistema de travesaños, carros y guías que le permiten deslizarse horizontalmente.



T4

Prodotto da installare addossato a parete senza bisogno di fissaggi a terra.

Product for a wall mounting installation without needing to be anchored to the floor.

Wandbündig zu installierendes Produkt ohne Bodenbefestigung.

Peut être installé adossé à un mur sans avoir besoin de fixation au sol.

El producto se instala adosado a la pared sin necesidad de fijaciones en el suelo.





GENNIUS TENS

PERGOLA CON TELO AVVOLTO
 PERGOLA WITH FOLDER FABRIC
 PERGOLA MIT GEWICKELTEM TUCH
 PERGOLA AVEC TOILE ENROULÉE
 ESTRUCTURA CON LONA ENROLLADA

Sintesi di design ed essenzialità. Gennius Tens è adatta, grazie al sistema di tensionamento, a installazioni come copertura di terrazze, verande ed attici; può essere installata sia a parete che a soffitto e poggia, nella parte frontale su colonne.

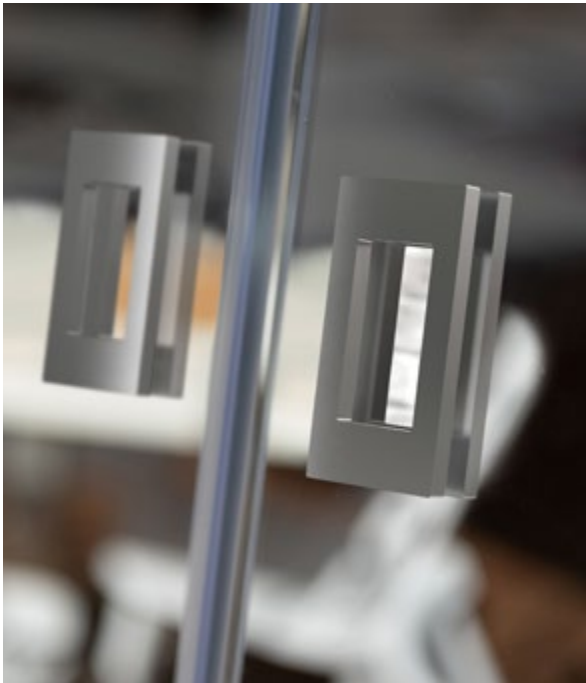
A synthesis of design and essentiality. Thanks to its tensioning system, Gennius Tens is suited as a covering for terraces, verandas and lofts; it can be both wall mounted or ceiling mounted and rests on columns at the front.

Synthese aus Design und Wesentlichkeit. Gennius Tens eignet sich mit ihrem Spannungssystem für Installationen wie die Überdachung von Terrassen, Veranden und Dachterrassen; sie kann sowohl wand- als auch deckenbündig montiert werden und stützt an der Vorderseite auf Säulen.

Synthèse de design et d'essentialité. Gennius Tens est adapté, grâce à son système de tension, à des installations telles que des couvertures de terrasses et des vérandas ; il peut être installé au mur ou au plafond et s'appuie sur des colonnes dans la partie antérieure.

Síntesis de diseño y elegancia. Gracias al sistema de tensionamiento, Gennius Tens es adecuada para cubrir espacios como terrazas, verandas y áticos. Se puede instalar tanto en la pared como en el techo y se apoya sobre columnas en la parte frontal.





LINE GLASS

VETRATE SCORREVOLI
SLIDING GLASS WALL
GLASSCHIEBETÜREN
VITRAGE COULISSANT
ACRISTALAMIENTO CORREDERO

Le vetrate scorrevoli permettono di chiudere perimetralmente le strutture, sono ancorate a terra su guide in metallo ad altezza ridotta (solo 18 mm) e scorrono sia a destra che a sinistra. Le ante sono sovrapposte verticalmente e sono provviste di guarnizione per proteggere dalla pioggia e dal vento.

Sliding windows allow perimeter closure of the structures, they are anchored to the floor on metal guides of minimal height (merely 18 mm) and slide both to the right or to the left. Wings are vertically overlapping and are fitted with a sealer trimming to protect them from wind and rain.

Die Glasschiebetüren verschließen die Strukturen rundum, sind mit höhenreduzierten Metallführungen (nur 18 mm) am Boden verankert und gleiten sowohl nach rechts als auch nach links. Die Schiebetüren sind vertikal überlappend angeordnet und mit einer Dichtung zum Schutz vor Regen und Wind versehen.

Les baies vitrées coulissantes permettent de fermer le périmètre de la structure et sont fixées au sol sur des rails en métal de hauteur réduite (seulement 18 mm) et elles se déplacent vers la gauche et vers la droite. Les portes sont superposées verticalement et elles sont équipées de joints pour protéger de la pluie et du vent.

Los ventanales correderos permiten cerrar las estructuras perimetralmente. Se fijan al suelo sobre guías de metal de altura reducida (solo 18 mm) y se deslizan tanto hacia la derecha como hacia la izquierda. Las hojas se superponen verticalmente y están dotadas de juntas para proteger de la lluvia y del viento.





VERTIKA

CHIUSURE LATERALI
LATERAL CLOSURES
SEITLICHE VERSCHLUESSE
FERMETURES LATÉRAUX
CIERRAS LATERALES

Vertika è una chiusura verticale che permette di proteggere dal sole e dagli agenti atmosferici. Può essere provvista di WID BLOCK, cioè un sistema di bloccaggio e tensionamento del telo. Con Vertika si possono utilizzare tessuti oscuranti e filtranti per poter gestire al meglio l’irraggiamento solare.

Vertically closing Vertika protects from sun and atmospheric agents. It can be fitted with WID BLOCK, i.e. a system for blocking and tensioning the canvas. With Vertika, blanking and filtering fabrics can be used to manage light at best.

Vertika ist ein vertikales Schließsystem, das vor Sonne und Witterungseinflüssen schützt. Es kann mit dem System WID BLOCK zur Sicherung und Spannung des Tuchs ausgestattet werden. Mit Vertika kann man Verdunkelungsstoffe und Stoffe mit Filterfunktion verwenden, um das Licht auf bestmögliche Weise zu dämpfen.

Vertika est une fermeture verticale qui permet de protéger du soleil et des agents atmosphériques. Elle peut être équipée de WID BLOCK, c’est à dire d’un système de blocage et de tension de la toile. Avec Vertika il est possible d’utiliser des tissus occultants et filtrants afin de gérer la lumière.

Vertika es un sistema de cierre vertical que permite proteger del sol y de otros agentes atmosféricos. Se puede dotar de WID BLOCK, un sistema de bloqueo y tensionamiento de la lona. Con Vertika se pueden utilizar tejidos opacos y semiopacos para poder gestionar la entrada de luz de la mejor manera.

